

KK
Sept 8
I-16235

HUNGARY

PROPERTY /3700/
Public Property /3704/

PROTECTION OF PUBLIC PROPERTY

SOURCE MUNICH: "Dunantuli Naplo" daily newspaper.

DATE OF OBSERVATION: August 23 1956.

ENGLISH SUMMARY: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT: None, /press review./

x x x

A "Dunántuli Napló" 1956. augusztus 23-i számában jogi tájékoztatást közöl a társadalmi tulajdon ellen vétőkre váró büntetésekről:

"A társadalmi tulajdon elleni lopás, sikkasztás, jogtalan elsajátítás, szándékos vagy gondatlan megrongálás, csalás, hanyag kezelés, ha kisebb súlyu, fegyelmi eljárás vagy a társadalmi biráskodás útjára tartozhat. Ennek az az előfeltétele, hogy az elkövető az elkövetés és az elbírálás idejében ugyanazon vállalat munkavállalója legyen, öt éven belül vagyon elleni szándékos büntett miatt büntetve nem volt, három éven belül hasonló eljárás hatálya alatt nem állt, a kár megtérítését vállalja és az eset összes körülményeire való tekintettel a felelősségrevonásnak ez a módja is kielégítő.

Szabálysértésként kell elbírálni a társadalmi tulajdon elleni bűncselekményt, feltéve, hogy az a már meglévő, vagy ezután hatályba lépő jogszabállyal meghatározott szabálysértés tényállását valósítja meg, az okozott kár a 200 forintot meg nem haladja és a cselekmény nem minősül értékre való tekintet nélkül büntettnek.

Egy évig terjedő börtönnel büntetendő a feljelentési kötelezettség elmulasztása, a kisebb súlyu lopás, sikkasztás, jogtalan elsajátítás, csalás, hanyag kezelés, szándékos és gondatlan rongálás /felgyújtás, felrobbanás/. Két évig ter-

/more/

jedhető börtönnel büntetendő cselekmények az előző bekezdés alá nem eső hanyag kezelés, gondatlan megrongálás /felgyújtás, felrobbantás/, továbbá a visszaesőknek egyébként kisebb jelentőségű cselekményei. Öt évig terjedhető börtönnel büntetendő általában a társadalmi tulajdon elleni lopás, sikkasztás, jogtalan elsajátítás, szándékos rongálás, csalás, hűtlen kezelés, ha nem minősül kisebb súlyúnak tíz évig terjedhető börtönnel büntetendő cselekmények azok, melyek különösen nagy kárt okoztak, amelyeket ismételten ugyanaz a személy követett el, vagy amelynek elkövetésében bünszövetkezet két vagy több tagja vett részt.

Ha az ismételt, vagy bünszövetkezetben, vagy a társadalmi tulajdon kárára rablással elkövetett büntett különösen nagy kárt okozott, továbbá, ha társadalmi tulajdonban levő vagyontárgyat szándékosan felgyújtanak vagy felrobbantanak, büntetése: halál."

End.